

Spis treści

Wykształcenie zawodowe, praca i studia	2
Informacje o szkoleniach, pracy i studiach	2
Szukanie pracy	2
Dostęp do rynku pracy	2
Umowa o pracę	4
Aplikacje i rozmowy kwalifikacyjne	6
Szukanie pracy – doradztwo i pomoc	7
Migracja pracowników wykwalifikowanych	8
Podstawowe informacje z zakresu imigracji wykwalifikowanej siły roboczej	8
Dla pracodawców	8
Dla profesjonalistów	9
Na szkolenia i studia	10
Własna działalność gospodarcza	11
Edukacja (dualna i realizowana w pełnym zakresie w szkole)	11
Szkola zawodowa	12
Studia	14
Studia na uczelni wyższej	14
Finansowanie i stypendium	15
Uznawanie świadectw	16
Uznawanie zagranicznych świadectw i dyplomów	16
Poświadczenie urzędowe świadectw/dyplomów	17

Wykształcenie zawodowe, praca i studia

Informacje o szkoleniach, pracy i studiach

Chciałbyś pracować w Niemczech? W takim razie musisz wiedzieć: Jak mogę pracować w Niemczech? A gdzie mogę uzyskać pomoc? Wszystko, co musisz wiedzieć o pracy i zawodach znajdziesz tutaj: [Dostęp do rynku pracy](#)

Czy masz już dyplom wydany przez szkołę zagraniczną? Na przykład świadectwo ukończenia szkoły lub potwierdzenie kwalifikacji zawodowych? Następnie należy uzyskać uznanie dyplomu tutaj w Niemczech. Jak to zrobić znajduje się na stronie: [Uznawanie zagranicznych stopni](#) naukowych.

W Niemczech istnieje ponad 400 różnych zawodów. Chcesz się nauczyć jakiegoś fachu? Wtedy informacje o [szkoleniach](#) znajdziesz tutaj. Na przykład: Jak mogę odbyć praktykę zawodową? Jak to są zawody?

Dzieci i młodzież muszą chodzić do szkoły. W tym celu muszą mieć ukończone 6 lat. Dzieci i młodzież chodzą do [szkoły powszechnej](#). Tam uczą się na swoje późniejsze życie. Na przykład: Żeby mogli nauczyć się jakiegoś fachu. Albo: Tak, aby mogli ukończyć studia wyższe.

Chcesz się uczyć? W takim razie informacje o [studiach](#) znajdziesz tutaj. I widać, do jakich osób można się zwrócić.

Szukanie pracy

Dostęp do rynku pracy

Regulacje w zakresie dostępu do rynku pracy

👤 Pochodzisz z UE? Mieszkasz teraz w Niemczech? A ty chciałbyś pracować? Wtedy można to zrobić bez problemu. Każdy obywatel i każda obywatelka UE może podjąć pracę w Niemczech. Bez ograniczeń.

👤 Uciekłaś do Niemiec? Wtedy ważny jest ich status zamieszkania. To on decyduje, czy wolno ci pracować. Poniżej wyjaśniamy, które z nich mają zastosowanie do Ciebie. Poza tym w dalszej części znajdziesz odpowiednie porady.

👤 Osoby ubiegające się o azyl z poświadczeniem przybycia lub zezwoleniem na pobyt: Mieszkasz w ośrodku wstępnego przyjęcia (EAE)? Albo w ośrodku AnkER? Następnie przez 9 miesięcy nie wolno ci w ogóle pracować. Po 9 miesiącach można normalnie pracować. O tym jednak zawsze decyduje organ do spraw cudzoziemców. Należy zatem złożyć wniosek w Urzędzie Rejestracji Cudzoziemców. Obowiązują określone zasady, których należy przestrzegać.

Aby organ mógł wydać decyzję, musisz przestrzegać następujących wymogów:

👤 Osoby ubiegające się o azyl posiadające poświadczenie przybycia lub zezwolenie na pobyt w AnkER (ośrodek recepcyjno-decyzyjno-deportacyjny) lub EAE (wstępny ośrodek recepcyjny):

- 9 miesięcy zakazu pracy

- Po 9 miesiącach masz prawo do pracy. W tym celu nie wolno pochodzić z bezpiecznego kraju pochodzenia. Albo Twój wniosek o azyl został odrzucony przez Federalny Urząd ds. Migracji i Uchodźców (BAMF) z oczywiście bezzasadnych powodów.
- Pomija się sprawdzanie uprzywilejowania. Federalna Agencja Pracy sprawdza jednak warunki pracy.

 Osoby ubiegające się o azyl posiadające dowód przybycia lub zezwolenie na pobyt poza AnkER (ośrodek recepcyjno-decyzyjno-deportacyjny) lub EAE (wstępny ośrodek recepcyjny):

- 3 miesiące zakazu pracy
- Nie pochodzisz z bezpiecznych krajów pochodzenia? Złożyłeś wniosek o nadanie statusu uchodźcy po 31.08.2015? Wówczas decyduje o tym organ ds. cudzoziemców.
- Nie pochodzisz z bezpiecznych krajów pochodzenia? Złożyłeś wniosek o nadanie statusu uchodźcy po 31.08.2015? Albo twój wniosek o azyl został odrzucony bez uzasadnienia? Następnie po 9 miesiącach masz prawo do pracy.
- Pomija się sprawdzanie uprzywilejowania. Federalna Agencja Pracy sprawdza jednak warunki pracy.

 Osoby tolerowane:

O możliwości podjęcia pracy decyduje zawsze [Urząd ds. Cudzoziemców](#). Należy zatem złożyć wniosek w Urzędzie Rejestracji Cudzoziemców. Urząd ds. Cudzoziemców może orzec wobec Ciebie generalny zakaz wykonywania pracy. Obowiązują określone zasady, których należy przestrzegać.

Osoby tolerowane w AnkER (ośrodek recepcyjno-decyzyjno-deportacyjny):

- Nie pochodzisz z bezpiecznego kraju pochodzenia? Złożyłeś wniosek o nadanie statusu uchodźcy po 31.08.2015? Twoja tolerancja trwa już 6 miesięcy? Następnie urząd ds. cudzoziemców decyduje, czy możesz pracować.
- Osoby uprawnione do pobytu tolerowanego ze względu na brak stwierdzenia tożsamości (§ 60b AufenthG [niemiecka ustawa o pobycie, pracy zarobkowej oraz integracji obcokrajowców]) są przez cały czas objęte zakazem pracy.
- Pomija się sprawdzanie uprzywilejowania. Federalna Agencja Pracy sprawdza jednak warunki pracy.

Osoby tolerowane spoza AnkER (ośrodek recepcyjno-decyzyjno-deportacyjny):

- 3 miesiące zakazu pracy
- Nie pochodzisz z bezpiecznego kraju pochodzenia? Złożyłeś wniosek o nadanie statusu uchodźcy po 31.08.2015? Twoja tolerancja trwa już 3 miesiące? Następnie urząd ds. cudzoziemców decyduje, czy możesz pracować.
- Osoby uprawnione do pobytu tolerowanego ze względu na brak stwierdzenia tożsamości (§ 60b AufenthG [niemiecka ustawa o pobycie, pracy zarobkowej oraz integracji obcokrajowców]) są przez cały czas objęte zakazem pracy.
- Pomija się sprawdzanie uprzywilejowania. Federalna Agencja Pracy sprawdza jednak warunki pracy.

 Uchodźcy z zezwoleniem na pobyt:

Jeśli zostałeś uznany/uznana przez BAMF za osobę uprawnioną do azylu, przyznano Ci status uchodźcy lub ochronę subsydiarną, [Urząd ds. cudzoziemców](#) wyda Ci zezwolenie na pobyt. Uprawnia ono do wykonywania każdej działalności zarobkowej, zapewniając pełny dostęp do rynku pracy.

💡 W odniesieniu do [własnej działalności gospodarczej](#) obowiązują inne zasady! Warunkiem dla wyżej wymienionych wniosków ZAWSZE jest konkretna oferta pracy.

Poradnie

W celu uzyskania porad i pośrednictwa na rynku pracy dostępne są następujące biura kontaktowe powołane specjalnie dla uchodźców – tutaj również zachodzą różnice w zależności od tego, czy procedura azylowa jest nadal w toku, czy też masz status osoby zaakceptowanej lub tolerowanej.

IQ-Netzwerk Saarland

🌐 [IQ Recognition Saar](#)

Arbeitskammer des Saarlandes (Izba Pracy Kraju Saary)

🌐 [Doradztwo dla „uchodźców i obywateli państw trzecich” | Izba Pracy Kraju Saary](#)

Micado migration gGmbH

Projekt BIG Saar

📍 [Rotenbergstraße 33, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [015750189047](#) i [015901983458](#)

@ b.pamfouet@micado-migration.de i m.mesmer@micado-migration.de

🌐 [Arbeitsprogramm \[Program pracy\] – BIG Saar](#)

🌐 [Micado-Migration – Doradztwo, koordynacja, wdrażanie i ocena projektów w dziedzinie migracji](#)

Umowa o pracę

Kto podejmuje pracę, otrzymuje umowę o pracę. Reguluje to najważniejsze warunki Twojej pracy. Mówi o tym, kiedy pracujesz. Ile urlopu dostaniesz. Tam jest uzgodnione, ile pieniędzy dostaniesz. Obie strony – pracownicy i pracodawcy – muszą przestrzegać tych umów. Umowa staje się prawnie wiążąca z Twoim podpisem. Nie podpisuj go, dopóki nie zrozumiesz w pełni jego treści.

Rodzaje umów:

Umowa o pracę na czas nieokreślony

Zazwyczaj obowiązuje okres próbny trwający trzy lub sześć miesięcy. W tym okresie stosunek

pracy może zostać rozwiązany w ciągu dwóch tygodni. Pracodawca może wypowiedzieć umowę o pracę. Ty jako pracownik również masz prawo złożyć wypowiedzenie. Po okresie próbnym rozpoczyna się stały stosunek pracy. Ma to dłuższą ochronę przed zwolnieniem. Czas pracy wynosi zazwyczaj maksymalnie 40 godzin tygodniowo.

Umowa o pracę na czas określony

Stosunek pracy kończy się w ustalonym dniu bez potrzeby wypowiedzenia.

Minijob

Maksymalne wynagrodzenie wynosi 520 € miesięcznie i jest wolne od podatku.

Prawo pracy:

W Niemczech istnieje wiele przepisów, które regulują i chronią prawa pracowników. Należą do nich np.:

- regulacja czasu pracy
- płaca minimalna
- przysługujące urlopy
- ochrona przed wypowiedzeniem
- Operacyjne deklaracje interesów (rada zakładowa)
- regulamin pracy związków zawodowych
- i wiele innych

Podatki i składki na ubezpieczenia społeczne:

Od wynagrodzenia każdego pracownika w Niemczech odprowadzany jest podatek. Rząd federalny, kraje związkowe i gminy wykorzystują go do finansowania swoich wydatków. Pracodawcy z kolei są zobowiązani do opłacania składek na ubezpieczenie społeczne swoich pracowników. Z tych składek społecznych finansowany jest system socjalny w Niemczech. System gwarantuje, że dostaniesz pieniądze od państwa, jeśli nie masz pracy.

Numer identyfikacji podatkowej:

Identyfikator podatkowy jest 11-cyfrowym numerem i jest wykorzystywany do celów podatku dochodowego. Numer jest ważny przez całe życie. Dzięki numerowi urząd zawsze może Cię zidentyfikować. Twój zakład pracy potrzebuje tego numeru. Nie masz tego numeru w swojej dokumentacji? Można go uzyskać osobiście w [Urzędzie meldunkowym](#). Lub poprzez formularz w [Federalnym Centralnym Urzędzie Podatkowym](#).

Numer ubezpieczenia społecznego:

W miejscu pracy potrzebny jest numer ubezpieczenia społecznego. Można ją otrzymać w kasie chorych (np. AOK, DAK).

Nielegalna praca:

Masz pracę, która jest płatna. Ale ta praca nie jest zarejestrowana w urzędzie skarbowym i na ubezpieczenie zdrowotne. Nie odprowadzasz więc podatków i składek na ubezpieczenie

społeczne. To jest **niezgodne z prawem**. Grozi za to kara finansowa i kara pozbawienia wolności! Czy otrzymujesz świadczenia socjalne lub zasiłek obywatelski? Mimo to i tak pracujesz? Nie poinformowałeś(-łaś) o tym Urzędu Pomocy Społecznej [Sozialamt], Agencji Pracy [Arbeitsagentur] czy Biura pośrednictwa pracy [Jobcenter]? To również jest **niezgodne z prawem**. Otrzymujesz niesłusznie zasiłki państwowe, chociaż pracujesz zarobkowo.

Poradnia

Arbeitskammer des Saarlandes (Izba Pracy Kraju Saary)

📍 [Trierer Straße 16-20, 66111 Saarbrücken](#)

☎ May Al Mashriki: [06814005364](tel:06814005364)

☎ Saleh Muzayek: [06814005363](tel:06814005363)

☎ Elina Schilo-Stumpf: [06814005367](tel:06814005367)

🌐 [Doradztwo dla „uchodźców i obywateli państw trzecich” | Izba Pracy Kraju Saary](#)

Aplikacje i rozmowy kwalifikacyjne

Chciałbyś rozpocząć praktykę lub pracę w Niemczech? Następnie należy złożyć wniosek w formie pisemnej.

Wiele firm zamieszcza ogłoszenia o pracę. Albo w gazecie, albo w internecie. Oznacza to, że firma poszukuje nowych pracowników. W ogłoszeniu o pracę podano, o jaki rodzaj pracy lub szkolenia chodzi. Określa ono również oczekiwania firmy wobec nowego pracownika. Znajdziesz tam informacje o tym, gdzie i jak się zgłosić.

Zostałeś zaproszony na rozmowę kwalifikacyjną? Wtedy firma jest zainteresowana tobą. Na rozmowie kwalifikacyjnej możesz się przedstawić. Prosimy o przeznaczenie odpowiedniej ilości czasu na dotarcie na spotkanie. Upewnij się, że przybyłeś na czas na spotkanie. Najlepiej wcześniej szczegółowo przygotować się do rozmowy kwalifikacyjnej. Można też zebrać ważne informacje o firmie. Wejdź na stronę internetową i zapoznaj się z historią firmy. Dowiedz się o produktach lub usługach. Chcesz pokazać swoje zainteresowanie pracą? Następnie zadawaj pytania podczas spotkania. W ten sposób pokazuje się, że się poinformowało. Pokazujesz, że jesteś zmotywowany.

Aplikacja obejmuje co najmniej trzy elementy:

List motywacyjny: W osobistym liście motywacyjnym krótko przedstawiasz swoją osobę. Mówisz, dlaczego jesteś odpowiedni na otwarte stanowisko. Możesz na przykład napisać, jakie doświadczenie zdobyłeś/zdobyłaś w swojej ojczyźnie. Zasięgnij informacji o firmie i napisz, dlaczego właśnie tam chciałbyś/chciałabyś pracować. List motywacyjny powinien zmieścić się na jednej stronie. Podpisz swój list motywacyjny. W Internecie znajdziesz wiele szablonów i porad. Ważne jest, aby nie kopiować bezrefleksyjnie ich treści. List motywacyjny musi pasować do Ciebie i do stanowiska.

Życiorys: W CV wymienia się wszystkie swoje doświadczenia. Jest on skonstruowany jak duży stół. Napisz od kiedy do kiedy pracowałeś w jakiej firmie. Napisz, gdzie zdobyłeś(-aś) wykształcenie lub studiowałeś/studiowałaś. Napisz gdzie chodziłeś(-łaś) do szkoły i jaki masz dyplom ukończenia szkoły. Nie ma obowiązku dołączania fotografii do CV, ale w wielu firmach jest to dobrze widziane. CV można utworzyć na [stronie internetowej Europass](#). Strona jest dostępna w wielu językach. Użytkownik wprowadza swoje dane. Wpisuje swoje doświadczenie zawodowe. Na końcu system generuje CV. Struktura CV różni się w zależności od kraju. Ważne

jest, aby używać formatu przyjętego w Niemczech. Można go wybrać w aplikacji Europass.

Świadectwa/dyplomy i zaświadczenia: Ważne jest, by przesłać kopie swoich świadectw/dyplomów (nie oryginały!). Są to przykładowo: świadectwo ukończenia szkoły, dyplom ukończenia studiów oraz dotychczasowe świadectwa pracy. Świadectwa/dyplomy powinny być w języku niemieckim lub angielskim, w przeciwnym razie powinny zostać przetłumaczone. Warto przesłać także zaświadczenia z praktyk oraz szkoleń istotnych dla pracy lub certyfikaty językowe.

🗨 Ogłoszenie o pracę zawiera informację o sposobie składania podań. Trzeba zapoznać się z nim dokładnie.

Na piśmie: Kup estetyczną teczkę aplikacyjną i włóż do niej swój list motywacyjny, swoje CV oraz swoje świadectwa/dyplomy/zaświadczenia. Następnie wyślij teczkę na adres wskazany w ofercie pracy.

E-mail: Wiele aplikacji jest obecnie wysyłanych za pośrednictwem wiadomości e-mail. Złącz list motywacyjny, CV i świadectwa/dyplomy/zaświadczenia w jeden plik PDF i wyślij go w załączniku do wiadomości e-mail. Napisz jeszcze kilka słów do odbiorcy Twojej aplikacji.

Online: Duże firmy mają własną stronę internetową, za pośrednictwem której można aplikować na stanowisko. Trzeba tam zarejestrować się, podając swój adres e-mail, a następnie wysłać aplikację.

🌐 Przydatne wskazówki dotyczące aplikowania można znaleźć na portalu [Planet Beruf](#).

🌐 [Europass](#) to wielojęzyczny portal internetowy (ponad 20 języków), który pozwala imigrantom rozeznąć się w swoich kwalifikacjach i umiejętnościach. Oferuje bezpłatne narzędzie online do tworzenia paszportu językowego lub CV (patrz wyżej). Na Europass można znaleźć przydatne porady dotyczące skutecznego aplikowania.

🌐 Na stronach [Bewerbung.net](#) Bewerbung.net, [StepStone](#) oraz [Lebenslauf2go](#) można bezpłatnie wygenerować sobie CV oraz list motywacyjny. Po części można również zaimportować swoje dane z Xing lub LinkedIn. Możliwe jest również wpisanie własnych tekstów do szablonu lub zaimportowanie plików.

🌐 Stosowne informacje i wzory listów motywacyjnych są dostępne na stronach: [Bewerbung2go](#), [BewerbungsWissen](#), [Karrierebibel](#)

Trening językowy

🌐 Na portalu edukacyjnym Ośrodków Kształcenia Dorosłych (VHS) [„Ich will Deutsch lernen”](#) [\[Chcę uczyć się niemieckiego\]](#) oraz na stronie [Instytutu Goethego „Deutsch für dich”](#) [\[Język niemiecki dla Ciebie\]](#) dostępne są ćwiczenia związane z tematyką składania aplikacji oraz życia zawodowego. Dzięki nim dowiesz się czegoś o świecie pracy i podniesiesz poziom znajomości języka niemieckiego.

Szukanie pracy – doradztwo i pomoc

Istnieją instytucje, projekty i ośrodki doradcze, które mogą okazać się pomocne w następujących kwestiach:

- Planowanie ścieżki zawodowej

- Profile zawodowe i wymagania
- Uznawanie zagranicznych kwalifikacji
- Szkolenie w zakresie aplikowania o pracę
- Pomoc w znalezieniu praktyki i/lub pracy
- Podnoszenie kwalifikacji

Poniższe instytucje w Saarbrücken będą wspierać Cię we wszystkich aspektach poszukiwania pracy:

Urząd Pracy (Agentur für Arbeit)

 [Poszukiwanie pracy – Strona główna Agencji zatrudnienia \(arbeitsagentur.de\)](https://arbeitsagentur.de)

Informacje na temat różnych zawodów na stronie internetowej Agencji zatrudnienia (Agentur für Arbeit) – Berufenet

 [Strona główna – BERUFENET – Federalna agencja zatrudnienia \(Bundesagentur für Arbeit\)](https://berufenet.bundesarbeitsagentur.de)

Portal EURES – wielojęzyczny

 [EURES – Poszukiwanie pracy – Komisja Europejska](https://eures.europa.eu)

Handwerkskammer Saarland (Izba Rzemieślnicza Kraju Saary)

 [Informacje dla migrantów i uchodźców | Izba Rzemieślnicza Kraju Saary](https://www.hwk-saarland.de)

ZBB – Zentrum für Bildung und Beruf Saar gGmbH in Burbach (Centrum edukacyjno-zawodowe)

 [Dział doradztwa, integracji i pośrednictwa \(zbb-saar.de\)](https://zbb-saar.de)

Migracja pracowników wykwalifikowanych

Podstawowe informacje z zakresu imigracji wykwalifikowanej siły roboczej

W Niemczech obowiązuje prawo dotyczące imigracji wykwalifikowanej siły roboczej. Ustawa ma ułatwić wykwalifikowanym pracownikom przyjazd do Niemiec. W tym przypadku fachowcy posiadają profesjonalne wykształcenie. Nie masz dyplomu uczelni wyższej. Dla tych osób istnieją już przepisy dotyczące imigracji do Niemiec.

 Te i dalsze informacje są dostępne również na stronie [Make it in Germany](https://make-it-in-germany.de)

 Tu można też przeprowadzić [szybki test](#) swoich możliwości!

Dla pracodawców

Przyspieszone procedury zatrudniania pracowników wykwalifikowanych: Pracodawcy potrzebują pełnomocnictwa od wykwalifikowanego pracownika. Pozwala to na wszczęcie przyspieszonej procedury pracownika wykwalifikowanego. Robisz to we właściwym urzędzie do spraw cudzoziemców. Spółka zawiera umowę z organem. Wszystkie uczestniczące strony porozumiewają się co do tego, co pracodawca, wykwalifikowany pracownik i władze mogą i muszą zrobić. Umowa opisuje procedury, w tym zaangażowane strony i terminy.

 **Opłaty** wynoszą 411 euro. Obowiązuje również opłata wizowa w wysokości 75 euro. Podobnie wszystkie inne poniesione opłaty (kopie uwierzytelnione, tłumaczenia).

Urząd ds. cudzoziemców udziela porad pracodawcom. Zapewnia wsparcie, aby zagraniczne kwalifikacje wykwalifikowanego pracownika zostały uznane. Urząd Rejestracji Cudzoziemców uzyskuje zgodę Federalnej Agencji Pracy. Sprawdza, co jest wymagane, aby wiza została przyznana. Organy rozpoznające mają tylko określony czas, zanim będą musiały podjąć decyzję. Podobnie jest z Federalną Agencją Pracy.

💡 Wszystkie **wymagania** są spełnione? Następnie organ do spraw cudzoziemców wydaje tzw. wstępną zgodę. Pracodawca może przekazać ją wykwalifikowanemu pracownikowi. Następnie specjalista rezerwuje termin w placówce dyplomatycznej za granicą. Wniosek o wizę składa się w tym dniu. Na tym spotkaniu specjalista musi przedstawić oryginał wcześniejszej zgody. Specjalista musi przynieść również inne dokumenty niezbędne do złożenia wniosku o wizę.

Złożyłeś kompletny **wniosek wizowy** od profesjonalisty? Następnie w ciągu trzech tygodni zostanie podjęta decyzja w tej sprawie.

💡 Można też wziąć pod uwagę **rodzinę** fachowca. W tym celu należy jednocześnie złożyć wniosek. Rodzina musi spełniać wymogi łączenia rodzin.

💡 Projekt [IFA Saar](#) doradza we wszystkich kwestiach związanych z imigracją wykwalifikowanej siły roboczej.

Dla profesjonalistów

💡 **Definicja wykwalifikowany pracownik:** Masz wyższe wykształcenie? A może masz wykształcenie? Szkolenie trwało co najmniej dwa lata? To kwalifikuje cię do jakiegoś zawodu? Wtedy jesteś profesjonalistą. Chcesz być oficjalnie uznany za wykwalifikowanego pracownika? Wtedy trzeba się o nią ubiegać. Ich kwalifikacje muszą być uznane przez właściwy organ w Niemczech.

Poszukiwanie pracy

Wejście na rynek pracy:

Wejście na rynek pracy ulega uproszczeniu: Musisz mieć trzy rzeczy, aby pokazać się jako profesjonalista. Potrzebna jest umowa o pracę. Musisz mieć konkretną ofertę pracy. I trzeba mieć kwalifikacje, które są uznawane w Niemczech. Nie sprawdza się już, czy na dane stanowisko jest także odpowiednia osoba z Niemiec. Federalna Agencja Pracy nadal bada warunki pracy.

Możliwości zatrudnienia:

Masz pewne kwalifikacje. To kwalifikuje Cię do wykonywania określonego zawodu. Możesz pracować w tym zawodzie. Można też pracować w zawodach pokrewnych. Wykwalifikowani pracownicy z wykształceniem wyniesionym ze studiów mogą wykonywać także inne prace. Wykwalifikowani pracownicy mogą np. pracować w zawodzie, który nie wymaga ukończenia studiów.

Ale wykwalifikowani pracownicy nie mogą pracować przy prostych pracach. Pracownicy wykwalifikowani muszą pracować w zawodzie, który wymaga szkolenia. Aby uzyskać niebieską kartę UE, musisz mieć pracę odpowiadającą Twoim kwalifikacjom.

Pracownicy wykwalifikowani z wykształceniem zawodowym:

Wykwalifikowani pracownicy z wykształceniem zawodowym mogą pracować w każdym zawodzie. Do tego trzeba mieć tylko kwalifikacje poprzez szkolenia. Nie musisz już ograniczać się do zawodów, w których brakuje siły roboczej.

Zasady wejścia

Wjazd w celu poszukiwania pracy:

Wykwalifikowani pracownicy z wykształceniem zawodowym mogą wjechać do Niemiec. Możesz wejść, aby znaleźć pracę tutaj. Otrzymują oni zezwolenie na pobyt na maksymalnie sześć miesięcy. W tym celu ich kwalifikacje muszą być uznane w Niemczech. Należy zabezpieczyć swoje środki do życia na czas pobytu. Musisz już znać język niemiecki na tyle dobrze, aby móc pracować w swoim zawodzie. Zazwyczaj wymagana jest znajomość języka niemieckiego na poziomie B1 lub lepszym. Chciałbyś najpierw spróbować swoich sił w pracy? Wtedy można pracować do 10 godzin tygodniowo. W ten sposób możesz dowiedzieć się, czy lubisz daną pracę. Twój pracodawca może Cię poznać. Prace próbne mogą wykonywać również wykwalifikowani pracownicy z uznanym wykształceniem akademickim.

Pozostań przy działaniach kwalifikacyjnych:

Dostajesz więcej możliwości, dzięki czemu możesz się zakwalifikować w Niemczech. Staraleś się o uznanie swoich kwalifikacji? Organ zidentyfikował problemy? Twoje kwalifikacje nie odpowiadają niemieckim? Wtedy potrzebna jest wystarczająca znajomość języka niemieckiego. Jest to wiedza na poziomie A2. Wtedy można ubiegać się o wizę. Z tą wizą można przyjechać do Niemiec na 18 miesięcy. W tym czasie można się zakwalifikować. Władze mogą przedłużyć wizę raz na 6 miesięcy. Po tym czasie można ubiegać się o kolejną wizę. Na przykład na praktykę zawodową. Albo na kierunek studiów. Albo do pracy.

Pozwolenie na osiedlenie się dla wykwalifikowanych pracowników z zagranicy:

Cudzoziemscy pracownicy wykwalifikowani mogą już po czterech latach (wcześniej pięć lat) uzyskać zezwolenie na osiedlenie się w Niemczech.

[Customer Center przy Zentrale Auslands- und Fachvermittlung \(ZAV – centrala pośrednictwa zawodowego z zagranicą\)](#) jest pierwszym adresem dla wszystkich osób zainteresowanych tematem pracy i życia w Niemczech.

Informacje na temat uznawania kwalifikacji można znaleźć tutaj:

ADRES I KONTAKT

IQ Recognition Saar

 [Franz-Josef-Röder-Straße 9, 66119 Saarbrücken](#)

 [06819520470](#)

 [Uznawanie zagranicznych kwalifikacji zawodowych – saaris](#)

Na szkolenia i studia

Przyjazd w celu znalezienia miejsca kształcenia: Chciałbyś odbyć praktykę zawodową? Następnie można wjechać do kraju w celu poszukiwania miejsca treningowego. Wymagana jest znajomość języka niemieckiego na [poziomie B2](#). A także dyplom ukończenia szkoły, który uprawnia do podjęcia studiów wyższych. Bądź dyplom niemieckiej szkoły za granicą. Nie możesz mieć więcej niż 25 lat. Musisz być w stanie zapłacić za własne życie w Niemczech.

Rozszerzone możliwości zmiany prawa do pobytu dla międzynarodowych

studiujących w Niemczech: Studenci międzynarodowi mogą uzyskać nowe pozwolenie na pobyt przed ukończeniem studiów. Na przykład: Chcesz nauczyć się zawodu po ukończeniu studiów. Otrzymają Państwo wówczas zezwolenie na pobyt. Nowe prawo dotyczące pracowników wykwalifikowanych ułatwia tę zmianę: Studiujesz? A ty chcesz mieć pracę?

Wtedy można podjąć pracę. Trzeba do tego spełnić specjalne warunki. Federalna Agencja Pracy narzuca te warunki. Po sprawdzeniu wszystkiego otrzymają Państwo nowe pozwolenie na pobyt.

Zezwolenie na osiedlenie się dla absolwentów szkół w Niemczech: Zgodnie z nowymi przepisami zagraniczni absolwenci, którzy ukończyli kształcenie zawodowe w Niemczech, mogą uzyskać pozwolenie na osiedlenie się już po dwóch latach, podobnie jak absolwenci szkół wyższych.

💡 **Kurs języka niemieckiego** przygotowujący do szkolenia: Czy masz odpowiednią wizję? Następnie można wziąć udział w kursie języka niemieckiego. Ten kurs języka niemieckiego przygotowuje do szkolenia.

Własna działalność gospodarcza

Jak mogę prowadzić w Niemczech własną działalność gospodarczą?

W zasadzie wszystkie inne osoby mają możliwość założenia firmy w Niemczech. Czy nadal jesteś w trakcie procedury uznawania statusu uchodźcy? Twój wniosek został odrzucony? Czy ma pan pozwolenie na tolerowanie? Samozatrudnienie jest wówczas **zabronione**.

Więcej informacji

- [Przewodnik internetowy „GründerZeiten”](#) (niemiecki i arabski)
- [Portal dla osób zakładających działalność](#) (niemiecki, francuski, włoski, rosyjski i turecki)
- [Strona główna IQ-Fachstelle für Migrantenökonomie \(Zakład gospodarki migracyjnej IQ\)](#) (niemiecki, angielski, francuski, polski, hiszpański, paszto, bośniacki, rosyjski, chiński, ukraiński, turecki, tigrinia, wietnamski, arabski)

ADRES I KONTAKT

MIGRISx - Migrantinnen und Migranten gründen im Saarland (Migranci zakładają firmę w Kraju Saary)

📍 [Saaruferstraße 16, 66117 Saarbrücken](#)

☎ [0681586799013](#)

🌐 [MIGRISx: FITT](#)

Edukacja (dualna i realizowana w pełnym zakresie w szkole)

Chcesz iść do pracy? Wówczas bardzo korzystne dla Ciebie będzie posiadanie **kwalifikacji zawodowych**. Osoby z kwalifikacjami zawodowymi zarabiają średnio więcej pieniędzy w ciągu swojego życia. Są mniej narażeni na bezrobocie. Rzadziej mają umowy na czas określony.

Kształcenie w systemie dualnym

Niemiecką specjalnością jest model kształcenia dualnego. Pracujesz w firmie. W tym samym czasie chodzi się do szkoły. Tak się uczy teorii i praktyki. Dwie trzecie swojego czasu spędzasz w pracy. W szkole spędzasz jedną trzecią swojego czasu. Praktyka zawodowa trwa 3 lata. W zależności od zawodu, nawet nieco dłużej. Jeśli masz maturę, możesz szybciej odbyć szkolenie.

W zależności od tego, jakiego zawodu chcesz wyuczyć się w systemie kształcenia dualnego, musisz zwrócić się do właściwego podmiotu:

Handwerkskammer (Izba Rzemieśnicza - HWK)

Izba Rzemieśnicza (HWK) jest odpowiedzialna za zawody rzemieśnicze. Dotyczy to zawodów takich jak piekarz, murarz czy malarz.

Industrie- und Handelskammer (Izba Przemysłowo-Handlowa - IHK)

Izba Przemysłowo-Handlowa (IHK) odpowiada za zawody związane z produkcją przemysłową, handlem i usługami. Mówimy tu na przykład o mechanikach urządzeń lub specjalistach z zakresu handlu hurtowego i zagranicznego.

Kształcenie w pełnym wymiarze godzin w szkole zawodowej

W Niemczech istnieje również możliwość kształcenia w szkole zawodowej w pełnym wymiarze godzin. Poza dualnym systemem kształcenia (bez praktyk zawodowych w firmie) szkoła zawodowa zapewnia wykształcenie zawodowe z teorii i praktyki. Zwykle trwa ono od dwóch do trzech i pół roku. Zajęcia odbywają się w trybie stacjonarnym. Obejmuje on oprócz przedmiotów zawodowych także przedmioty ogólnokształcące. Szkoły zawodowe różnią się znacznie kierunkami kształcenia, wymaganiami wstępnymi, czasem trwania nauki i możliwościami dalszego kształcenia. Dlatego porozmawiaj z interesującą Cię szkołą.

Dzięki kwestionariuszowi „[Krok po kroku do wymarzonej pracy](#)” Federalnej Agencji Pracy (Bundesagentur für Arbeit) możesz znaleźć pracę odpowiednią do Twoich kwalifikacji.

Szkoły zawodowe w Kraju Saary - lokalizacje, typy szkół i nauczane zawody

Informacje można znaleźć [tutaj](#).

ADRES I KONTAKT

Handwerkskammer (Izba Rzemieśnicza - HWK)

📍 [Hohenzollernstraße 47-49, 66117 Saarbrücken](#)

☎ [068158090](#)

@ info@hwk-saarland.de

🌐 [Izba Rzemieśnicza Kraju Saary \(hwk-saarland.de\)](http://Izba Rzemieśnicza Kraju Saary (hwk-saarland.de))

Industrie- und Handelskammer (Izba Przemysłowo-Handlowa - IHK)

📍 [Franz-Josef-Röder-Straße 9, 66119 Saarbrücken](#)

☎ 068195200

@ info@saarland.ihk.de

🌐 [Izba Przemysłowo-Handlowa Kraju Saary - partner gospodarczy](#)

Szkoła zawodowa

Masz ponad 15 lat? Nie uczęszczasz już do szkoły ogólnokształcącej? Wtedy w szkole zawodowej masz wiele możliwości. Można przygotować się do zawodu. Można zdawać maturę ogólną. Ludzie w Niemczech muszą uczęszczać do szkoły do 18 roku życia (obowiązek szkolny)!

[Tutaj](#) znajdziesz listę szkół zawodowych w Saarbrücken. Federalna Agencja Pracy (Bundesagentur für Arbeit) opracowała ulotki szczegółowo wyjaśniające złożony system szkolnictwa. [Tutaj](#) znajdziesz niezbędne informacje.

Nie wiesz, jaki zawód wybrać? Doradztwo zawodowe prowadzone przez Agencję zatrudnienia (Agentur für Arbeit) dla uczniów odbywa się w szkole. Można również umówić się na spotkanie osobiście, dzwoniąc pod numer ☎ [0800455550](tel:0800455550) lub wysyłając wiadomość e-mail na adres @Saarland.Berufsberatung@arbeitsagentur.de.

Wiele informacji na temat różnych zawodów można znaleźć w [Centrum informacji zawodowej \(BIZ\)](#). Uczniowie mogą również dowiedzieć się o swoich możliwościach w zakładce „[Planet Berufe](#)”. Uczniowie mogą znaleźć przegląd wszystkich ofert [tutaj](#).

W edukacji zawodowej dostępne są następujące typy szkół :

Szkoła zawodowa:

Tu kształcenie odbywa się w systemie dualnym. Części szkolenia uczysz się w szkole. Drugiej części uczysz się w firmie.

Zasadnicza szkoła zawodowa:

Do zawodu można przygotować się w szkołach zawodowych. Kursy trwają od 1 do 3 lat. Otrzymują oni podstawowe szkolenie zawodowe. Albo przygotowanie zawodowe. Albo nawet kwalifikacje zawodowe. Masz już świadectwo ukończenia szkoły? Następnie można tu zrobić kolejny stopień. Zasadnicze szkoły zawodowe dzielą się z reguły według następujących profili kształcenia:

- Zdrowie i polityka społeczna
- technika
- ekonomia i administracja
- Gastronomia i żywienie

Studium zawodowe:

Edukację zawodową możesz kontynuować w technikum. Kursy trwają zazwyczaj od jednego do dwóch lat. Masz już wykształcenie zawodowe? Pracowałeś już? Te kursy budują Twoją wiedzę. Mają one na celu pogłębienie poznanych treści. Po kursach można pracować na średnim szczeblu zarządzania. Możesz też założyć własną firmę. Nauka w studium zawodowym może obejmować następujące obszary:

- technika
- Ekonomia
- nauki społeczne
- rolnictwo
- projektowanie

Technikum:

Ukończyłeś już szkolenie? Czy masz świadectwo ukończenia szkoły średniej? Następnie można udać się do Berufsoberschule. Jedziesz tam na dwa lata. Szkoła ta przygotowuje do uzyskania kwalifikacji wstępnych na studia wyższe o profilu ogólnym. Do tego potrzebna jest jeszcze nauka drugiego języka obcego. Bez języka obcego otrzymasz kwalifikację wstępną na studia wyższe związane z danym przedmiotem. Oznacza to, że wolno Ci studiować tylko niektóre przedmioty. Technika kształcą w następujących obszarach:

- Projektowanie
- Żywnienie i gospodarowanie
- Inżynieria (technologia, informatyka, nauki przyrodnicze i technologia środowiskowa)
- Zdrowie i polityka społeczna
- Biznes (ekonomia, informatyka biznesowa, turystyka, język francuski w biznesie i zarządzaniu)

Gimnazjum zawodowe (szkoła średnia):

Chciałbyś studiować na uczelni wyższej? W takim razie musisz mieć maturę. Możesz nadrobić zaległości w maturze w gimnazjum zawodowym. Do tego potrzebny jest średni stopień w wykształceniu. Twoje oceny muszą wynosić średnio 3.0 lub lepiej. Potem można iść do gimnazjum zawodowego na trzy lata. Po tych trzech latach zdajesz maturę. Profile kształcenia to:

- technika
- ekonomia
- nauki społeczne i ochrona zdrowia
- rolnictwo
- biotechnologia
- technologia żywienia

Studia

Studia na uczelni wyższej

Informacje ogólne

W Niemczech do wyboru jest mnóstwo różnych kierunków studiów. Istnieją również różne rodzaje szkół wyższych.

Można je znaleźć w Saarbrücken:

- Uniwersytety (ukierunkowane naukowo) – [Uniwersytet Kraju Saary](#)
- Akademie nauk stosowanych (zorientowane na praktykę) – [Akademia Techniczno-Ekonomiczna](#)
- [Akademia Sztuk Pięknych Saary](#) i [Akademia Muzyczna Saary](#) (uczelnie artystyczne)

Działają zarówno uczelnie państwowe jak i prywatne. Jakość uczelni prywatnych nie zawsze jest lepsza. Muszą jednak płacić wysokie czesne.

Pomocne strony internetowe:

- 🌐 [Hochschulkompass](#) (wszystkie kierunki studiów i uczelnie w Niemczech)
- 🌐 [Study in Germany](#) (informacje dla uchodźców)
- 🌐 [Agentur für Arbeit \[Urząd Pracy\]](#) (orientacja w ofercie studiów)

🌐 [Deutscher Akademischer Austauschdienst \[DAAD – Niemiecka Centrala Wymiany Akademickiej\]](#) (wszystkie kierunki w Niemczech)

Wymagania

Chciałbyś studiować w Niemczech? Wówczas będziesz potrzebować świadectwa ukończenia szkoły średniej, które umożliwia rozpoczęcie nauki w szkole wyższej. Może to być świadectwo ukończenia szkoły średniej. Może to być również kwalifikacja wstępna na studia techniczne. Czy zdawałeś/aś maturę w swoim kraju? Być może dzięki niemu będziesz mógł studiować w Niemczech. Można to zlecić do sprawdzenia. Na Uniwersytecie Kraju Saary potrzebne informacje znajdziesz [tutaj](#). Akademia Techniczno-Ekonomiczna zebrała najważniejsze informacje [tutaj](#).

Dalsze ogólne informacje na temat kwalifikacji wstępnych na uczelnię można znaleźć na stronie internetowej [Anabin](#) lub [uni-assist](#). Wejdź tam na portal informacyjny "Uznanie w Niemczech". Podobnie z [niemiecką wymianą akademicką DAAD](#).

Należy również przedstawić certyfikat poświadczający znajomość języka niemieckiego ([poziom C1](#)). Może to być test "Język niemiecki jako język obcy". Lub egzamin z języka niemieckiego dla kandydatów na studia. Lub telc Deutsch C1 Hochschule.

Istnieje również możliwość dofinansowania za pośrednictwem Uniwersytetu Funduszu Gwarancyjnego Poradnictwa Edukacyjnego.

Niektóre uczelnie oferują również semestry przygotowawcze. Nauczysz się tam również języka niemieckiego.

💡 Dowiedz się więcej na uczelni, na której chciałbyś studiować. Większość uczelni ma w tym celu usługi doradcze. Istnieją terminy składania podań na uczelnię. Tak zwane terminy składania wniosków. Proszę zwrócić uwagę na te terminy. Uczelnie nie przyjmują zgłoszeń po terminie.

💡 Studierendenwerk Saarland (Samorząd studentów Kraju Saary) oferuje wsparcie ekonomiczne i socjalne dla studentów wszystkich uczelni w Saarze. Udziela wsparcia w zakresie wyżywienia, opieki nad dziećmi, doradztwa psychologicznego, zakwaterowania studentów, opłacania studiów i kultury. Więcej informacji znajdziesz [tu](#).

Brak świadectwa uprawniającego do podjęcia studiów

Ze świadectwem ukończenia szkoły można studiować w kraju ojczystym? Ale nie w Niemczech? W Studienkolleg można nadrobić zaległości związane ze wstępem na studia. Studienkollegs są przeznaczone specjalnie dla kandydatów z zagranicy. Są tam przygotowani do studiów w Niemczech.

Finansowanie i stypendium

Jako student możesz otrzymać wsparcie finansowe w Niemczech. Służy temu ustawa o federalnej pomocy w kształceniu (Bundes-Ausbildungs-Förderungs-Gesetz, w skrócie BAföG). Biuro wypłaca BAföG co miesiąc. W najlepszym przypadku będziesz otrzymywać pieniądze przez cały okres studiów. Miesięczna kwota kredytu studenckiego przyznawana na mocy ustawy o wspieraniu kształcenia (BAföG) może wynosić od 399 do 735 euro. Po ukończeniu studiów musisz zwrócić połowę kwoty BAföG. Dokładne warunki dla BAföG zmieniają się regularnie. Szczegółowe informacje można znaleźć pod poniższym linkiem:

[Strona internetowa BAföG dla uchodźców i imigrantów](#)

Alternatywą dla kredytu studenckiego w ramach BAföG jest ubieganie się o stypendium. Co do zasady, nie trzeba spłacać stypendium. Dobre oceny są ważne, aby otrzymać stypendium. Darczyńcy stypendium oceniają również Twoje dobrowolne zaangażowanie. Zwykle otrzymuje się taką samą kwotę jak w przypadku BAföG. Dodatkowo istnieje tak zwany "dodatek książkowy". Jest to miesięczna wypłata w wysokości do 300 euro.

Niektóre organizacje przyznają stypendia. Stypendia przyznawane są osobom z dużym potencjałem. Dlatego organizacje te nazywają się Gifted and Talented Support Works. Programy specjalnie dla uchodźców oferują między innymi następujące organizacje wspierające gify. Na stronach internetowych można znaleźć informacje, jak złożyć wniosek. Mówi też, czego wymagają od ciebie prace.

[Fundacja Friedricha Eberta \(FES\) – Scholarships for Refugees](#)

[Akcja Böcklera w zakresie edukacji Fundacji Hansa Böcklera](#)

[Fundacja Konrada Adenauera \(KAS\) – Scholarships for Refugees](#)

[Villigst – Nasze stypendium dla uchodźców](#)

[Brot für die Welt – Program stypendialny dla uchodźców](#)

Informacje na temat podmiotów oferujących stypendia w Kraju Saary można znaleźć w [Welcome Centre Uniwersytetu Kraju Saary](#) lub [Wyższej Szkoły Techniczno-Ekonomicznej](#).

Wyjątkiem jest fundusz gwarancyjny Fundacji Otto Benecke. Program skierowany jest do młodych imigrantów. Chcesz zdobyć uprawnienia do podjęcia studiów wyższych w Niemczech? Chcesz studiować w Niemczech? Chcesz pracować w środowisku akademickim? Następnie można złożyć wniosek o stypendium. Istnieje również stypendium niemieckie. Zapewnia on wsparcie finansowe w wysokości 300 euro miesięcznie. Stypendia „Deutschland” są przyznawane przez uniwersytety.

[Fundusz gwarantowany w zakresie szkolnictwa wyższego Fundacji Otto Beneckego w Bonn](#)

[Stypendium niemieckie: możliwości otrzymania](#)

Uznawanie świadectw

Uznawanie zagranicznych świadectw i dyplomów

Karty raportowe są w Niemczech bardzo ważne. Dostaje się je w szkole. Albo na uniwersytecie. Albo nawet w pracy. W zawodzie nazywane są one referencjami zawodowymi. Dzięki certyfikatом udowadniasz, czego już się nauczyłeś i co osiągnąłeś. Certyfikaty są decydującym warunkiem otrzymania pracy. Świadectwo potrzebne jest również do przyjęcia do szkoły lub na uczelnię. Zdobyłeś już certyfikaty za granicą? Posiadanie tych certyfikatów jest **uznawane** w Niemczech. Zostanie sprawdzone, do czego kwalifikują Cię posiadane w Niemczech certyfikaty. Ich usługi są, że tak powiem, tłumaczone. Możesz nie mieć już swoich referencji. W tym przypadku możesz starać się o uznanie swojego doświadczenia zawodowego

i umiejętności zawodowych poprzez testy.

Dalsze szczegółowe informacje

Szczegółowe informacje można również znaleźć na portalu „Anerkennung in Deutschland” („Uznanie w Niemczech”, w jedenastu językach) pod adresem www.anerkennung-in-deutschland.de. Portal oferuje również stosowną aplikację w języku niemieckim, angielskim, arabskim, dari, farsi, paszto i tigrinia.

Specjalistyczna poradnia rozpoznawania

ADRES I KONTAKT

Servicestelle zur Erschließung ausländischer Qualifikationen SEAQ Saar (Biuro uznawalności kwalifikacji zagranicznych)

📍 [Franz-Josef-Röder-Straße 9, 66119 Saarbrücken](#)

☎ [06819520470](tel:06819520470)

🌐 [Uznawanie zagranicznych kwalifikacji zawodowych: saaris](#)

💡 Jeśli planujesz studia lub pracę naukową, skontaktuj się z właściwymi osobami na uczelni w celu nostryfikacji Twoich świadectw i dyplomów.

Uznawanie zagranicznych świadectw szkolnych:

Ministerstwo Edukacji i Kultury

📍 [Trierer Str. 33, 66111 Saarbrücken](#)

🌐 [Kraj Saary – uznawanie i poziomowanie kwalifikacji absolwentów szkół zagranicznych](#)

Poświadczenie urzędowe świadectw/dyplomów

Posiadasz dokument do podania o przyjęcie na studia. Na przykład karta raportowa. Władze chcą wiedzieć, czy dokument jest autentyczny. Aby to zrobić, musisz mieć oficjalny certyfikat. Jest to również ważne przy zapisie na studia. W tym celu wszystkie kopie świadectw muszą być urzędowo poświadczone.

ADRESY I KONTAKT

Kopie poświadczone notarialnie – Uniwersytet Kraju Saary

Tylko w przypadku dokumentów do podania o przyjęcie na studia na Uniwersytecie Kraju Saary

🌐 [Poświadczenia | Uniwersytet Kraju Saary](#)

Niektórzy notariusze sporządzają poświadczone notarialnie kopie dokumentów w języku obcym. Ich wykaz można znaleźć [tutaj](#).

Urzędowo poświadczona kopia dokumentu pobytowego

🌐 [Urząd spraw obywatelskich w Saarbrücken](#)

Zarezerwuj spotkanie online – w sekcji „Sonstige Bürgerdienste” („Inne usługi dla obywateli”) – „Beglaubigung Dokument/Unterschrift” („Poświadczenie notarialne dokumentu/podpisu”)